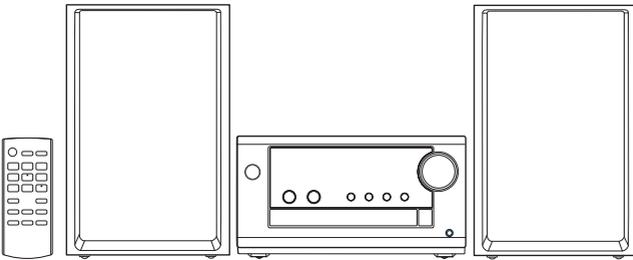


Manuel d'utilisation

Chaîne stéréo avec lecteur CD

Modèle **SC-PM700**



Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur cet appareil.

Pour en tirer un rendement optimal et par mesure de sécurité, lire attentivement le présent manuel.

Conserver ce manuel pour référence ultérieure.

Pour le Canada

Pour toute assistance supplémentaire, visiter :
www.panasonic.ca/french/support

Votre appareil et les illustrations pourraient ne pas avoir exactement la même apparence que ce qui est montré dans le présent manuel.

Le présent manuel concerne la chaîne suivante.

Chaîne	SC-PM700
Appareil principal	SA-PM700
Enceintes	SB-PM700

Il est recommandé de noter, dans l'espace prévu ci-dessous, le numéro de modèle et le numéro de série inscrits à l'arrière, ou sous le fond de l'appareil, et de conserver ce manuel pour référence ultérieure.

NUMÉRO DE MODÈLE _____ SC-PM700 _____
 NUMÉRO DE SÉRIE _____

Homologation :

DATE D'ACHAT _____
DÉTAILLANT _____
ADRESSE DU DÉTAILLANT _____

N° DE TÉLÉPHONE _____

Les symboles présents sur ce produit (y compris les accessoires) représentent les choses suivantes :

	CA
	CC
	Équipement classe II (Le produit a été construit avec une double isolation.)
	Marche
	Veille

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les instructions qui suivent. Se conformer tout particulièrement aux avertissements inscrits sur l'appareil et aux consignes de sécurité indiquées ci-dessous. Conserver le présent manuel pour consultation ultérieure.

1. Lire attentivement ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Lire toutes les mises en garde.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
6. Ne nettoyer qu'avec un chiffon sec.
7. Ne pas bloquer les événements d'aération. Installer l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer l'appareil près d'un appareil de chauffage tel qu'un radiateur, une cuisinière, un registre de chaleur ou tout dispositif émettant de la chaleur (y compris un amplificateur).
9. Pour des raisons de sécurité, ne pas modifier la fiche polarisée ou celle de mise à la terre. Une fiche polarisée est une fiche à deux lames, dont une plus large. Une fiche de mise à la terre est une fiche à deux lames avec une broche de masse. La lame plus large ou la broche de masse procure une protection accrue. Si ce genre de fiche ne peut être inséré dans une prise de courant, communiquer avec un électricien pour remplacer la prise.
10. S'assurer que le cordon est placé dans un endroit où il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou coincé. Faire particulièrement attention à ses extrémités de branchement, y compris sa fiche.
11. N'utiliser que les accessoires ou périphériques recommandés par le fabricant.
12. N'utiliser l'appareil qu'avec une baie, support, trépied, gabarit d'installation, etc. recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si une baie ou un support est utilisée et que l'appareil doit être déplacé, faire attention à ne pas les renverser.
13. Débrancher cet appareil lors d'un orage ou en cas de non-utilisation prolongée.
14. Confier l'appareil à un technicien qualifié pour toute réparation : cordon d'alimentation ou fiche endommagé, liquide renversé ou objet tombé dans l'appareil, exposition à la pluie ou à une humidité excessive, mauvais fonctionnement ou échappement de l'appareil.



Table des matières

IMPORTANTES MISES EN GARDE	2
Mesures de sécurité	3
Entretien	4
Références	4
Accessoires fournis	4
Positionnement des enceintes	5
Préparatifs pour la télécommande	5
Raccordements	5
Emplacement des commandes	6
Supports pris en charge	7
Lecture multimédia	8
Radio FM	10
Effets sonores	11
Horloge et minuteries	11
Autres	12
Dépannage	13
Spécifications	15
Certificat de garantie limitée	16

Mesures de sécurité

AVERTISSEMENT

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage à l'appareil,
 - Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, à l'égouttement ou aux éclaboussures.
 - Ne placer sur l'appareil aucun objet rempli de liquide, comme par exemple des vases.
 - Utiliser les accessoires recommandés.
 - Ne pas retirer les couvercles.
 - Toute réparation doit être faite par un personnel qualifié et non par l'utilisateur.
 - Ne pas laisser tomber des objets métalliques à l'intérieur de l'appareil.

ATTENTION

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommage à l'appareil,
 - Ne pas installer cet appareil dans une bibliothèque, une armoire ou tout autre espace confiné. S'assurer que la ventilation de l'appareil est adéquate.
 - Ne pas obstruer les événements d'aération de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou d'autres objets similaires.
 - Ne placer aucune source de flamme nue, telles des bougies allumées, sur l'appareil.
- Placer l'appareil sur une surface plane et ne pas l'exposer aux rayons solaires directs, à des températures et humidité élevées et à des vibrations excessives.
- Cet appareil est doté d'un lecteur au laser. L'utilisation de commandes ou le recours à des réglages autres que ceux indiqués dans ce manuel peuvent présenter des risques d'exposition à des radiations.

Cordon d'alimentation

- La fiche d'alimentation permet de déconnecter l'appareil. L'appareil doit être installé à proximité d'une prise secteur facile d'accès.

Pile

- Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. La remplacer uniquement par une pile de type recommandé par le fabricant.
- Lors de la mise au rebut de la pile, contacter l'administration locale ou le revendeur et s'informer de la bonne façon de procéder.
- Ne pas chauffer ou exposer au feu.
- Ne pas laisser la(les) pile(s) dans un véhicule exposé au soleil avec vitres et portes fermées pendant une longue période de temps.
- Ne pas ouvrir ni court-circuiter la pile.
- Ne pas tenter de recharger la pile alcaline ou au manganèse.
- Ne pas utiliser une pile dont l'enveloppe a été retirée.
- Retirer la pile si la télécommande ne sera pas utilisée pendant un certain temps. La ranger dans un endroit sombre et frais.
- Conditions à éviter :
 - Températures extrêmement basses ou élevées durant l'utilisation, le stockage ou le transport.
 - Remplacement d'une pile par une de type incorrect.

- Mise au rebut d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou écrasement ou coupure mécanique d'une pile, pouvant entraîner une explosion.
- Température extrêmement élevée et/ou pression de l'air extrêmement basse pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de chocs électriques.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

CE QUI SUIT NE S'APPLIQUE QU'AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA.

Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Contient FCC ID : ACJ-B42R1801

Contient IC : 216A-B42R1801

Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur, ni être utilisé de pair avec de tels autres appareils.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement contrôlé et respecte les lignes directrices d'exposition aux radiofréquences de la FCC et la règle CNR-102 de l'ISDE sur l'exposition aux radiofréquences.

Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm (7 7/8 po) ou plus entre l'émetteur et les corps humains.

CE QUI SUIT NE S'APPLIQUE QU'AU CANADA.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Entretien

Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon doux et sec.

- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzène pour nettoyer l'appareil.
- Avant d'utiliser un chiffon traité chimiquement, lire attentivement les directives sur l'emballage du chiffon.

Références

À propos de Bluetooth®

Panasonic n'est pas responsable pour les données et/ou l'information compromises durant une transmission sans fil.

Bande de fréquences

- Cet appareil fonctionne sur la bande de fréquences de 2,4 GHz.

Certification

- Cet appareil satisfait aux restrictions en matière des bandes de fréquences et a été certifié en vertu des lois sur l'utilisation des bandes de fréquences. Par conséquent, l'obtention d'un permis de transmission sans fil n'est pas requise.
- Les actions décrites ci-dessous sont punissables en vertu de la loi :
 - Démontage et/ou modification de l'appareil.
 - Retrait des indications relatives aux spécifications.

Restrictions à l'utilisation

- La liaison sans fil et/ou l'utilisation avec tous les dispositifs compatibles avec Bluetooth® ne sont pas garanties.
- Tous les dispositifs doivent être conformes aux normes établies par Bluetooth SIG, Inc.
- Selon les spécifications et les configurations d'un dispositif, la connexion pourrait être impossible ou certaines opérations pourraient être différentes.
- Cet appareil prend en charge les fonctionnalités de sécurité Bluetooth®. Cependant, selon l'environnement d'exploitation et/ou les paramètres, ces mesures de sécurité pourraient ne pas être suffisantes. La transmission de données vers cet appareil doit se faire avec le plus grand discernement.
- Cet appareil ne peut transmettre de données à un dispositif Bluetooth®.

Portée d'utilisation

- Utiliser cet appareil à une distance maximale de 10 m (33 pi).
- La portée peut diminuer selon l'environnement, les obstacles ou les interférences.

Interférence en provenance d'autres appareils

- Cet appareil pourrait ne pas fonctionner adéquatement et des problèmes tels que des sauts de son et du bruit pourraient survenir en raison d'ondes électromagnétiques si cet appareil est placé trop près d'autres dispositifs Bluetooth® ou des dispositifs fonctionnant sur la bande de fréquences de 2,4 GHz.
- Cet appareil pourrait ne pas fonctionner adéquatement si des ondes électromagnétiques en provenance d'une station émettrice avoisinante, etc., sont trop fortes.

Utilisation prévue

- Cet appareil est conçu pour un usage général.
- Ne pas utiliser cet appareil près d'un équipement ou dans un milieu sensible à l'interférence radio (exemples : aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.).

Licences

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Panasonic Holdings Corporation est sous licence. Les autres marques de commerce et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Accessoires fournis

Vérifier les accessoires en les cochant.

- 1 cordon d'alimentation**
(K2CB2Y00065)

- 1 antenne FM intérieure**
(RSAX0002)



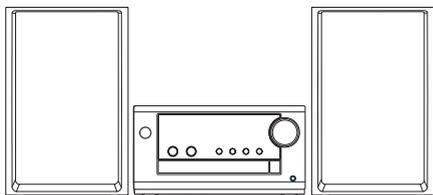
- 1 télécommande**
(N2QAYB000984)

Nota :

- Les numéros de produit sont exacts en date de mars 2023. Ceux-ci pourraient changer.
- La feuille d'autocollants en français ci-incluse correspond aux noms des touches, prises ou voyants indiqués en anglais sur le boîtier de l'appareil et la télécommande.

Positionnement des enceintes

Les enceintes de gauche et de droite sont identiques.



N'utiliser que les enceintes fournies.

L'utilisation d'autres enceintes pourrait endommager la chaîne et diminuer la qualité du rendu sonore.

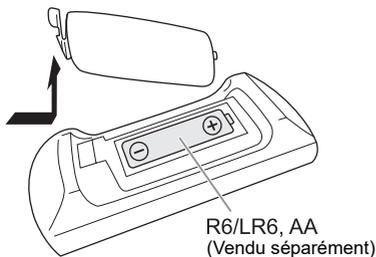
Nota :

- Afin d'assurer une aération adéquate de l'appareil principal, en éloigner les enceintes à plus de 10 mm ($\frac{1}{2}$ po).
- Placer les enceintes sur une surface plane et stable.
- Ces enceintes ne sont pas munies d'un blindage magnétique. Éviter de les positionner près d'un téléviseur, d'un ordinateur ou d'autres appareils pouvant être affectés par des perturbations magnétiques.
- Une écoute à haut volume pendant une longue période peut endommager les enceintes et en abrégier la durée de vie.
- Afin de prévenir les risques de dommage, baisser le volume dans les conditions suivantes :
 - Si le son est déformé.
 - Lors du réglage de la qualité du rendu sonore.

ATTENTION !

- **N'utiliser les enceintes qu'avec la chaîne recommandée. Autrement, cela pourrait endommager l'amplificateur et les haut-parleurs et causer un incendie. En cas de dommage ou d'une altération subite apparente du rendement, consulter un centre de service agréé.**
- **Ne pas modifier les enceintes ou les câbles d'enceinte, car cela peut endommager la chaîne.**

Préparatifs pour la télécommande

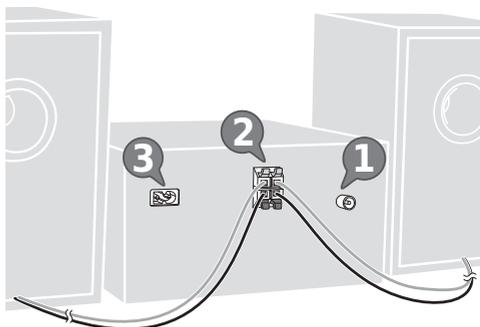


Utiliser une pile alcaline ou au manganèse.

Mettre la pile en place de manière que ses pôles (+ et -) soient alignés avec ceux de la télécommande.

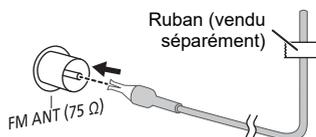
Raccordements

Brancher le cordon d'alimentation secteur dans la prise secteur une fois que tous les autres raccordements ont été effectués.

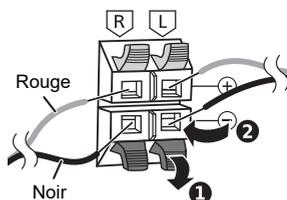


1 Raccorder l'antenne FM intérieure.

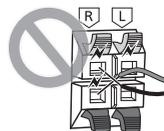
Placer l'antenne à l'endroit offrant la meilleure réception.



2 Raccorder les enceintes.

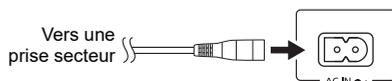


Prendre garde à ne pas croiser (court-circuiter) ou inverser la polarité des fils; cela pourrait endommager les enceintes.



3 Brancher le cordon d'alimentation.

Ne pas utiliser d'autres cordons d'alimentation secteur que celui fourni.



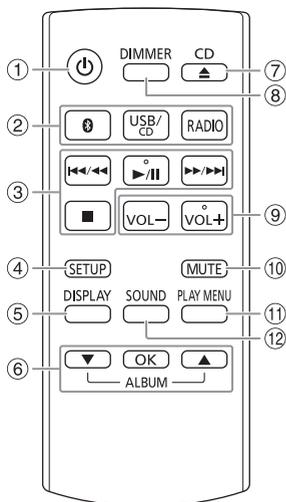
Économie d'énergie

L'appareil consomme une petite quantité d'électricité (⇒ « Spécifications ») quand il est en mode veille. Débrancher le cordon d'alimentation si l'appareil n'est pas utilisé.

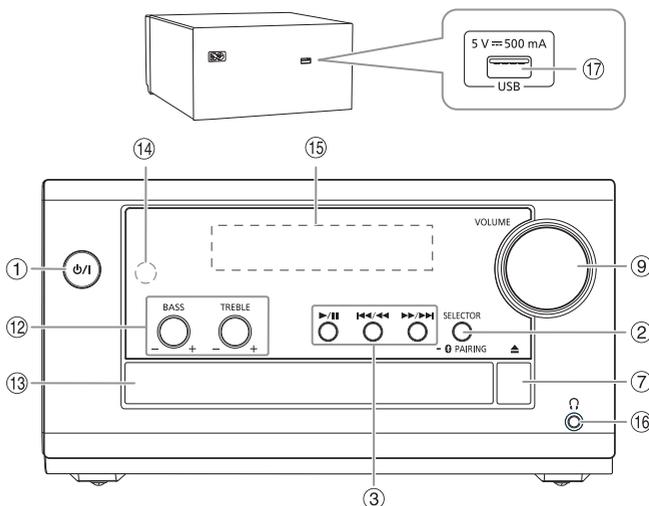
Certains réglages seront supprimés si l'alimentation est débranchée. Il sera donc nécessaire de les refaire.

Emplacement des commandes

Les opérations décrites dans ce manuel sont pilotées à partir de la télécommande, mais il est possible d'utiliser les mêmes commandes sur l'appareil.



Vue arrière



① **Interrupteur de marche/attente** [⏻], [⏺]

Appuyer sur cet interrupteur pour commuter l'appareil du mode de marche au mode attente et vice versa. En mode attente, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.

② **Sélection de la source audio**

Sur l'appareil principal : Appuyer à plusieurs reprises sur [SELECTOR] pour sélectionner la source :

CD → BLUETOOTH → FM → USB
↑

Appuyer et maintenir [- [PAIRING]] enfoncée pour démarrer le couplage Bluetooth®.

③ **Touches des fonctions de lecture de base**

④ **Affichage du menu de configuration**

⑤ **Affichage des informations sur le contenu**

⑥ **Sélection ou confirmation de l'option**

⑦ **Ouverture ou fermeture du plateau du disque**

⑧ **Atténuation de la luminosité de l'afficheur**
Pour annuler, appuyer de nouveau sur la touche.

⑨ **Réglage du volume**

⑩ **Mise en sourdine**

Pour annuler, appuyer de nouveau sur la touche. « MUTE » est également annulé lors du réglage du volume ou de la mise hors marche de l'appareil.

⑪ **Affichage du menu de lecture**

⑫ **Sélection des effets sonores**

⑬ **Plateau du disque**

⑭ **Capteur de signal de la télécommande**

Distance : À une distance d'environ 7 m (23 pi)
Angle : Environ 10° en haut et 30° en bas, 30° à gauche et droite

⑮ **Afficheur**

⑯ **Prise de casque d'écoute** [🎧]

Type de fiche : Stéréo, Ø 3,5 mm (1/8 po) (vendu séparément)

– Une pression sonore excessive provenant des écouteurs ou du casque d'écoute peut entraîner une perte d'acuité auditive.

– Une écoute prolongée à haut volume peut endommager l'ouïe.

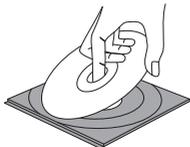
⑰ **Port USB (5 V c.c. = 500 mA)**

Supports pris en charge

Disque

- 1 Appuyer sur [CD ▲] (appareil principal : [▲]) pour ouvrir le plateau du disque.

Mettre un disque en place, étiquette vers le haut.



Appuyer à nouveau pour fermer le plateau du disque.

- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] (appareil principal : [SELECTOR]) pour sélectionner « CD ».

USB

Préparatifs

Avant de brancher un dispositif USB à l'appareil, s'assurer d'avoir sauvegardé les données.

- 1 Baisser le volume et connecter le dispositif USB au port USB.

Tenir l'appareil principal lors du branchement ou débranchement du dispositif USB.

- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [USB/CD] (appareil principal : [SELECTOR]) pour sélectionner « USB ».

Nota :

Ne pas utiliser un câble de rallonge USB. La chaîne ne peut reconnaître un dispositif USB qui serait connecté au moyen d'un câble.

Bluetooth®

Vous pouvez connecter et lire un dispositif audio sans fil via Bluetooth®.

Préparatifs

- Activer la fonction Bluetooth® sur le dispositif et placer le dispositif à proximité de la chaîne.
- Pour de plus amples détails, se reporter à la notice d'utilisation du dispositif.

■ Couplage d'un dispositif

Préparatifs

Si cet appareil est connecté à un dispositif Bluetooth®, le déconnecter (⇒ « Déconnexion d'un dispositif »).

- 1 Appuyer sur [⌘].
Si « PAIRING » s'affiche, passer à l'étape 3.
- 2 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner « PAIRING », puis appuyer sur [OK].

- 3 Sélectionner « SC-PM700 » dans le menu Bluetooth® du dispositif.

Si un message demande à entrer un mot de passe, entrer « 0000 ».

Une fois le couplage effectué, le dispositif est connecté à l'appareil.

Le nom du dispositif connecté s'affiche pendant quelques secondes.

Utilisation de l'appareil principal

- 1 Appuyer et maintenir [– ⌘ PAIRING] enfoncée jusqu'à ce que « PAIRING » s'affiche.

- 2 Sélectionner « SC-PM700 » dans le menu Bluetooth® du dispositif.

Nota :

Il est possible de coupler jusqu'à 8 dispositifs auprès de cet appareil. Si un 9^e dispositif est couplé, le dispositif resté le plus longtemps inutilisé est remplacé.

■ Connexion d'un dispositif

Préparatifs

Si cet appareil est connecté à un dispositif Bluetooth®, le déconnecter (⇒ « Déconnexion d'un dispositif »).

- 1 Appuyer sur [⌘].
« BLUETOOTH READY » est affiché.
- 2 Sélectionner « SC-PM700 » dans le menu Bluetooth® du dispositif.
Le nom du dispositif connecté s'affiche pendant quelques secondes.

- 3 Lancer la lecture sur le dispositif.

Nota :

- Pour qu'il y ait connexion, le dispositif doit avoir été couplé.
- Cette chaîne ne peut être connectée qu'à un seul dispositif à la fois.
- Si la source « BLUETOOTH » est sélectionnée, cet appareil essaie automatiquement de se connecter au dernier dispositif connecté. (« LINKING » s'affiche durant ce processus.)

■ Déconnexion d'un dispositif

Lorsqu'un dispositif Bluetooth® est connecté

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « DISCONNECT? ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « OK? YES », puis appuyer sur [OK].
« BLUETOOTH READY » est affiché.
Pour annuler, sélectionner « OK? NO ».

Utilisation de l'appareil principal

Appuyer et maintenir [– ⌘ PAIRING] enfoncée jusqu'à ce que « PAIRING » s'affiche.

Nota :

- Un dispositif est déconnecté dans les situations suivantes :
- Sélection d'une source audio différente.
 - Déplacement du dispositif hors de la portée maximum.
 - Désactivation de transmission Bluetooth® du dispositif.
 - Mise hors marche de la chaîne ou du dispositif.

Lecture multimédia

Les identifications suivantes indiquent la disponibilité de cette fonction.

CD : CD-R/RW en format CD-DA ou avec des fichiers MP3.

USB : Dispositif USB avec des fichiers MP3.

BLUETOOTH : Dispositif Bluetooth®.

Lecture – fonctions de base

CD **USB** **BLUETOOTH**

Lecture	Appuyer sur [▶/] .
Arrêt	Appuyer sur [■] . USB La position est mise en mémoire. « RESUME » est affiché. Appuyer de nouveau pour arrêter complètement.
Pause	Appuyer sur [▶/] . Appuyer de nouveau sur la touche pour poursuivre la lecture.
Sauter	Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sauter une page. CD USB Appuyer sur [▲, ▼] pour sauter un album MP3.
Rechercher	Appuyer et maintenir [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] enfoncée.

Nota :

En fonction du dispositif Bluetooth®, certaines opérations peuvent ne pas fonctionner.

Affichage des informations disponibles

CD **USB** **BLUETOOTH**

Il est possible de consulter les informations disponibles sur l'afficheur.

Appuyer sur [DISPLAY].

Exemple : Affichage de l'album MP3 et du numéro de page.



Nota :

- Nombre maximum de caractères affichables : environ 32
- Cette chaîne prend en charge les étiquettes ID3, versions 1.0, 1.1 et 2.3.
- Les données texte non prises en charge peuvent être affichées de manière différente.

Menu de lecture

CD **USB**

1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « PLAYMODE » ou « REPEAT ».

2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le réglage, puis appuyer sur [OK].

PLAYMODE

OFF PLAYMODE (Mode lecture désactivé)	Annulation du réglage.
1-TRACK (1-Plage) 1 [▶]	Lecture de la plage sélectionnée. Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sélectionner la plage.
1-ALBUM (1-Album) 1 [■]	Lecture d'un album MP3 sélectionné. Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un album MP3.
RANDOM (Aléatoire) RND	Lecture dans un ordre aléatoire de toutes les pages.
1-ALBUM RANDOM (1-Album aléatoire) 1 [■] RND	Lecture dans un ordre aléatoire de toutes les pages de l'album MP3 sélectionné. Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un album MP3.

REPEAT

ON REPEAT (Reprise activée) [↻]	Lecture en reprise.
OFF REPEAT (Reprise désactivée)	Annulation du réglage.

Nota :

- Il n'est pas possible de sauter à des pages qui ont déjà été lues pendant la lecture aléatoire.
- Le réglage est annulé après l'ouverture du plateau du disque ou la déconnexion du dispositif USB.

Mode liaison

BLUETOOTH

Il est possible de changer le mode de liaison pour l'adapter au type de connexion.

Préparatifs

Si cet appareil est connecté à un dispositif Bluetooth®, le déconnecter (⇒ « Déconnexion d'un dispositif »).

1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « LINK MODE ».

2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le mode, puis appuyer sur [OK].

MODE 1	Accent sur la connectivité.
MODE 2 (par défaut)	Accent sur la qualité sonore.

Nota :

- En fonction du dispositif, l'image et le son à lire peuvent ne pas être synchronisés. Dans ce cas, sélectionner « MODE 1 ».
- Sélectionner « MODE 1 » si le son est intermittent.

Niveau d'entrée

BLUETOOTH

Il est possible de modifier le réglage du niveau d'entrée si le niveau d'entrée sonore de la transmission Bluetooth® est trop faible.

1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « INPUT LEVEL ».

2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le niveau, puis appuyer sur [OK].



Nota :

Sélectionner « LEVEL 0 » si le son est intermittent.

À propos du disque

- Cet appareil peut lire les disques CD-R/RW au format CD-DA ou MP3.
- Avant la lecture, finaliser le disque sur l'appareil ayant servi à l'enregistrement.
- Certains disques CD-R/RW ne peuvent être lus en raison de leur condition d'enregistrement.
- Cet appareil ne garantit pas la lecture de tous les types de disques.

À propos du dispositif USB

- Cette chaîne ne garantit pas la connexion avec tous les dispositifs USB.
- Cette chaîne prend en charge la norme USB 2.0 pleine vitesse.
- Cette chaîne peut prendre en charge des dispositifs USB jusqu'à 32 Go.
- Seul le système de fichiers FAT 12/16/32 est pris en charge.

À propos des fichiers MP3

- Les fichiers sont traités à la manière de plages tandis que les dossiers sont considérés comme étant des albums.
- Le nom des fichiers doit avoir l'extension « .mp3 » ou « .MP3 ».
- Les plages ne sont pas nécessairement lues dans l'ordre dans lequel elles ont été enregistrées.
- Selon la taille du secteur, certains fichiers pourraient ne pas fonctionner.
- Cette chaîne ne garantit pas la lecture de tous les MP3.

À propos des fichiers MP3 sur un disque

- Cette chaîne peut accéder au maximum à :
 - 255 albums (y compris le dossier racine)
 - 999 plages
 - 20 sessions
- Les disques doivent satisfaire aux normes ISO9660 de niveau 1 ou 2 (sauf dans le cas des formats étendus).

À propos des fichiers MP3 sur un dispositif USB

- Cette chaîne peut accéder au maximum à :
 - 800 albums (y compris le dossier racine)
 - 8 000 plages
 - 999 plages dans un album

Radio FM

Préparatifs

Appuyer sur [RADIO].

Syntonisation manuelle

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « TUNE MODE ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « MANUAL », puis appuyer sur [OK].
- 3 Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour syntoniser la station.
Pour effectuer la syntonisation automatiquement, maintenir la touche enfoncée jusqu'à ce que la fréquence affichée change rapidement.
« STEREO » s'affiche lorsqu'une émission stéréo est syntonisée.

Mémoire de présyntonisation

Il est possible de présyntoniser 30 stations FM.

Présyntonisation automatique

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « A.PRESET ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « LOWEST » ou « CURRENT », puis appuyer sur [OK].

LOWEST (Plus basse)	La syntonisation commence à partir de la fréquence la plus basse.
CURRENT (Syntonisée)	La syntonisation commence à partir de la fréquence en cours.

Le syntonisateur commence à présyntoniser toutes les stations pouvant être reçues et celles-ci sont sauvegardées en ordre croissant.
Pour annuler, appuyer sur [■].

Présyntonisation manuelle

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « TUNE MODE ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « MANUAL », puis appuyer sur [OK].
- 3 Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour syntoniser la station.
- 4 Appuyer sur [OK].
- 5 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner une adresse mémoire, puis appuyer sur [OK].
Recommencer les étapes 3 à 5 pour prérégler d'autres stations.
La nouvelle station remplace celle désignée par la même adresse mémoire.

Sélection d'une adresse mémoire

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « TUNE MODE ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « PRESET », puis appuyer sur [OK].
- 3 Appuyer sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sélectionner une adresse mémoire.

Amélioration de la qualité sonore

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « FM MODE ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « MONO », puis appuyer sur [OK].
Pour annuler, sélectionner « STEREO ».
« MONO » est également annulé lors d'un changement de fréquence.
Pour mémoriser le réglage
Passer à l'étape 4 de « Présyntonisation manuelle ».

Vérification de l'état du signal

Appuyer sur [DISPLAY].

FM - - - -	Le signal FM est faible. Une station n'est pas syntonisée.
FM ST	Le signal FM est en stéréo.
FM MONO	« MONO » est sélectionné en tant que « FM MODE ». Le signal FM est en monaural.

Modulation de fréquence FM

Cette chaîne permet de capter des stations FM réparties à intervalles de 0,1 MHz.

- 1 Appuyer sur [RADIO].
- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [PLAY MENU] pour sélectionner « FREQ.STEP ».
- 3 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « 100kHz », puis appuyer sur [OK].

Après quelques secondes, l'afficheur indique la fréquence la plus basse parmi celles qui ont été programmées.

- Pour revenir au réglage initial, recommencer les étapes plus haut et sélectionner « 200kHz » à l'étape 3.
- Après avoir changé le réglage, les fréquences qui avaient été programmées sont effacées.

Effets sonores

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SOUND] pour sélectionner un effet sonore.
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le réglage, puis appuyer sur [OK].

MY SOUND (Mon son)	« SOUND 1 » (Son 1), « SOUND 2 » (Son 2) ou « SOUND 3 » (Son 3)
PRESET EQ (Égalisation prédéfinie)	« HEAVY » (Dynamique) (par défaut), « SOFT » (Doux), « CLEAR » (Clair), « VOCAL » (Voix) ou « FLAT » (Uniforme)
BASS (Graves)	-4 à +4 (par défaut : 0) Utilisation de l'appareil principal Tourner [BASS].
TREBLE (Aigus)	-4 à +4 (par défaut : 0) Utilisation de l'appareil principal Tourner [TREBLE].
D.BASS (Graves dynamiques)	« ON D.BASS » (Graves dynamiques activés) (par défaut) ou « OFF D.BASS » (Graves dynamiques désactivés)
SURROUND (Ambio)	« ON SURROUND » (Ambio activée) ou « OFF SURROUND » (Ambio désactivée) (par défaut)

Nota :

Les réglages modifiés seront conservés jusqu'à une prochaine modification, sauf indication contraire.

Enregistrement des réglages sonores

Il est possible d'enregistrer les effets sonores actuels (jusqu'à 3 combinaisons).

Préparatifs

Sélectionner des effets sonores.

- 1 Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner « SAVE MY SOUND ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner un numéro de réglage sonore, puis appuyer sur [OK]. « SAVED » est affiché.
Le nouveau réglage remplace le réglage sonore existant dans le même numéro.

Pour rappeler le réglage

- 1 Appuyer sur [SOUND] pour sélectionner « MY SOUND ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner le numéro de réglage sonore, puis appuyer sur [OK].

Horloge et minuterie

Réglage de l'horloge

L'horloge fonctionne sur un cycle de 12 heures.

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour régler l'heure, puis appuyer sur [OK].

Pour vérifier l'heure

Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « CLOCK », puis appuyer sur [OK].
En mode attente, appuyer sur [DISPLAY].

Nota :

Régler l'horloge périodiquement pour maintenir l'exactitude.

Minuterie de lecture

(Sauf pour la source Bluetooth®)

Il est possible de régler la minuterie pour mettre en marche la chaîne à une heure prédéterminée pour, par exemple, servir de réveil.

Préparatifs

Régler l'horloge.

- 1 Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER ADJ ».
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner l'heure de mise en marche, puis appuyer sur [OK].
- 3 Pour régler l'heure de mise hors marche, recommencer l'étape 2.
- 4 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner la source désirée, puis appuyer sur [OK].

Pour activer la minuterie

- 1 Préparer la source désirée (disque, USB ou radio), puis régler le volume.
- 2 Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER SET ».
- 3 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner « SET », puis appuyer sur [OK]. « ☉ » est affiché.
Pour annuler, sélectionner « OFF ».
La chaîne doit avoir été mise hors marche pour que la minuterie puisse fonctionner.

Pour vérifier le réglage

Appuyer à plusieurs reprises sur [SETUP] pour sélectionner « TIMER ADJ », puis appuyer sur [OK].
En mode attente, appuyer à deux reprises sur [DISPLAY].

Nota :

- La minuterie est d'abord entendue à bas niveau, puis le volume monte graduellement jusqu'au niveau préréglé.
- Lorsqu'elle est activée, la minuterie s'enclenche tous les jours à l'heure prévue.
- Si la chaîne est mise hors marche, puis ensuite en marche après avoir activé une minuterie, la mise hors marche différée programmée sera ignorée.

Dépannage

Avant d'appeler un centre de service, faire les vérifications décrites ci-dessous. En cas de doute sur la marche à suivre, ou si les solutions indiquées ne règlent pas le problème, consulter le revendeur.

Lors de la demande de service, s'assurer d'envoyer l'appareil principal et la télécommande au centre de service.

Problèmes communs

L'appareil ne fonctionne pas.

- Le dispositif de sécurité a été activé. Effectuer l'opération suivante :
 - Appuyer sur [⏻] de l'appareil principal pour le mettre en mode de veille. Si l'appareil ne passe pas en mode de veille, débrancher le cordon d'alimentation, puis le rebrancher.
 - Appuyer de nouveau sur [⏻] pour mettre l'appareil en marche. Si le problème persiste, consulter le revendeur.

Aucune fonctionnalité ne peut être pilotée au moyen de la télécommande.

- Vérifier la mise en place de la pile.

Présence de distorsion ou absence de son.

- Régler le volume.
- Mettre la chaîne hors marche, repérer et corriger le problème, puis remettre la chaîne en marche. Cela peut s'expliquer par une saturation des enceintes en raison d'un volume trop haut ou d'une puissance de signal trop grande, ou d'une température ambiante élevée.

Un bourdonnement est entendu.

- Un cordon d'alimentation ou une source de lumière fluorescente est à proximité des câbles. Éloigner les appareils et les cordons d'alimentation du câble de cette chaîne.

Disque

Affichage erratique.

La lecture ne se fait pas.

- Le disque n'a pas été bien mis en place. Remettre en place correctement.
- Le disque est sale. Le nettoyer.
- Remplacer tout disque qui serait voilé, rayé ou de forme non régulière.
- Il y a présence de condensation. Laisser l'appareil sécher pendant 1 ou 2 heures.

Le nombre total de plages affichées est erroné.

Le disque ne peut être lu.

Le son est distordu.

- Un disque ne pouvant être pris en charge a été mis en place. Mettre en place un disque pouvant être pris en charge.
- Le disque mis en place n'a pas été finalisé.

USB

Le dispositif USB ou son contenu ne peut être lu.

- Le format du dispositif USB ou son contenu ne peuvent être lus.
- Un dispositif USB dont la capacité est supérieure à 32 Go pourrait ne pas fonctionner.
- Les dispositifs USB peuvent ne pas être reconnus lorsqu'ils sont connectés à cette chaîne avec un câble d'extension USB ou un concentrateur USB.

Le dispositif USB fonctionne lentement.

- La lecture d'un contenu de grande taille ou d'un dispositif USB de grande capacité demande plus de temps.

Le temps écoulé affiché est différent de la durée de lecture réelle.

- Transférer les données sur un autre dispositif USB ou sauvegarder les données et reformater le dispositif USB.

Radio

Présence de distorsion.

- Utiliser une antenne extérieure facultative. L'antenne doit être installée par un technicien qualifié.

Un battement est entendu.

- Mettre le téléviseur hors marche ou l'éloigner de la chaîne.
- Éloigner les téléphones cellulaires de la chaîne dans le cas où il y aurait interférence.

Bluetooth®

Le couplage n'est pas possible.

- Vérifier l'état du dispositif Bluetooth®.
- Le dispositif est à une distance plus grande que le rayon d'action de 10 m (33 pi). Le rapprocher de la chaîne.

La connexion du dispositif n'est pas possible.

- Le couplage a échoué. Recommencer le couplage.
- Le couplage du dispositif a été remplacé par un autre. Recommencer le couplage.
- Cet appareil est peut-être connecté à un dispositif différent. Déconnecter l'autre dispositif et essayer de connecter le dispositif à nouveau.
- Il se peut que la chaîne rencontre un problème. Mettre la chaîne hors marche, puis la remettre en marche.
- Si « MODE 2 » est sélectionné dans « LINK MODE », sélectionner « MODE 1 ».

Le dispositif est connecté mais aucun son n'est entendu sur l'appareil.

- Dans le cas de certains dispositifs Bluetooth®, il est nécessaire de régler manuellement la sortie audio sur « SC-PM700 ». Pour de plus amples détails, se reporter à la notice d'utilisation du dispositif.

Le son en provenance du dispositif est intermittent.

- Le dispositif est à une distance plus grande que le rayon d'action de 10 m (33 pi). Le rapprocher de la chaîne.
- Éliminer tout obstacle qu'il pourrait y avoir entre la chaîne et le dispositif.
- D'autres dispositifs utilisant la bande de fréquence 2,4 GHz (routeur sans fil, micro-ondes, téléphones sans fil, etc.) créent des interférences. Rapprocher le dispositif de l'appareil et l'éloigner des autres dispositifs.
- Pour assurer une communication stable, sélectionner « MODE 1 ».

L'image et le son à lire ne sont pas synchronisés.

- Redémarrer l'application de lecture du dispositif.

Messages affichés

« --:-- »

- Il s'agit de la première mise sous tension de l'appareil ou une panne de courant est survenue récemment.
- Le temps de lecture de la plage est supérieur à 99 minutes.

« ADJUST CLOCK »

- L'horloge n'est pas réglée. Régler l'horloge.

« ADJUST TIMER »

- La minuterie de lecture n'a pas été programmée. Régler la minuterie de lecture.

« AUTO OFF »

- L'appareil est resté inutilisé pendant 20 minutes et sera mis hors marche dans la minute qui suit. Pour annuler, appuyer sur n'importe quelle touche.

« ERROR »

- Une opération incorrecte a été effectuée. Se reporter aux instructions, puis réessayer.

« F61 »

« F71 »

- Débrancher le cordon d'alimentation et consulter le revendeur.

« F703 »

- Vérifier la connexion Bluetooth®.
- Débrancher le dispositif Bluetooth®. Mettre la chaîne hors marche, puis la remettre en marche.

« F76 »

- Il y a un problème d'alimentation électrique.
- Débrancher le cordon d'alimentation et consulter le revendeur.

« NO DEVICE »

- Aucun dispositif USB connecté. Vérifier les raccordements.

« NO DISC »

- Un disque n'a pas été inséré.

« NO PLAY »

- Il n'y a aucun album ni aucune piste sur le dispositif USB.
- Vérifier que le format soit un format pris en charge par l'appareil.
- Il se peut que la chaîne rencontre un problème. Mettre la chaîne hors marche, puis la remettre en marche.

« PLAYERROR »

- Lecture d'un fichier MP3 non pris en charge. La chaîne saute la plage et fait la lecture de la prochaine.

« REMOTE 1 »

« REMOTE 2 »

- La télécommande et l'appareil principal utilisent des codes différents. Changer le code de la télécommande.
 - Lorsque « REMOTE 1 » s'affiche, appuyer et maintenir les touches [OK] et [⊗] de la télécommande enfoncées pendant au moins 4 secondes.
 - Lorsque « REMOTE 2 » s'affiche, maintenir les touches [OK] et [USB/CD] enfoncées pendant au moins 4 secondes.

« SOUND 1 NOT SET »

« SOUND 2 NOT SET »

« SOUND 3 NOT SET »

- Les effets sonores n'ont pas été enregistrés dans le numéro de réglage sonore.

« USB OVER CURRENT »

- Le dispositif USB utilise trop de puissance. Déconnecter le dispositif USB, mettre la chaîne hors marche, puis la remettre en marche.
- Vérifier le raccordement, cela peut provenir d'un câble USB défilant.

« VBR »

- La chaîne ne peut afficher le temps de lecture restant avec des plages à débit binaire variable (VBR).

Code de télécommande

Si d'autres appareils Panasonic réagissent au signal de la télécommande, changer le code sur cet appareil.

Préparatifs

1. Appuyer sur [CD ▲] pour ouvrir le plateau de disque et retirer le disque.
2. Appuyer sur [USB/CD] pour sélectionner « CD ». « NO DISC » est affiché.

■ Réglage du code « REMOTE 2 »

- 1 **Maintenir enfoncée la touche [◀◀/◀◀] de l'appareil principal et la touche [USB/CD] de la télécommande jusqu'à ce que l'indication « REMOTE 2 » soit affichée.**
- 2 **Maintenir enfoncées les touches [OK] et [USB/CD] pendant au moins 4 secondes.**

■ Réglage du code « REMOTE 1 »

- 1 **Maintenir enfoncée la touche [◀◀/◀◀] de l'appareil principal et la touche [⊗] de la télécommande jusqu'à ce que l'indication « REMOTE 1 » soit affichée.**
- 2 **Maintenir enfoncées les touches [OK] et [⊗] de la télécommande pendant au moins 4 secondes.**

Réinitialisation de la mémoire du système

Réinitialiser la mémoire dans les situations suivantes :

- Absence de réponse aux pressions sur les touches.
- Pour vider la mémoire et en réinitialiser le contenu.

1 Débrancher le cordon d'alimentation.

- 2 **Tout en maintenant la touche [⏻/⏻] sur l'appareil principal enfoncée, rebrancher le cordon d'alimentation.**
Continuer à appuyer et à maintenir la touche enfoncée jusqu'à ce que « ----- » s'affiche.

3 Relâcher [⏻/⏻].

Tous les paramètres sont remis à leur valeur par défaut.
Il est nécessaire de refaire la programmation.

Spécifications

Données générales

Alimentation	120 V c.a., 60 Hz
Consommation	27 W
Consommation en mode attente (environ)	
Avec « BLUETOOTH STANDBY » réglé sur « OFF »	0,2 W
Avec « BLUETOOTH STANDBY » réglé sur « ON »	0,3 W

Dimensions (L x H x P)

SA-PM700	210 mm × 114 mm × 261 mm (8 ³ / ₁₆ po × 4 ¹ / ₂ po × 10 ³ / ₁₆ po)
SB-PM700	145 mm × 226 mm × 195 mm (5 ³ / ₄ po × 8 ¹⁵ / ₁₆ po × 7 ¹ / ₁₆ po)

Poids

SA-PM700	2,2 kg (4,9 lb)
SB-PM700	1,8 kg (4,0 lb)

Température de fonctionnement

0 °C à +40 °C
(+32 °F à +104 °F)

Hygrométrie

Humidité relative de 35 % à 80 %
(sans condensation)

Section amplificateur

Puissance de sortie efficace

Canal avant (les deux canaux en circuit)
40 W par canal (6 Ω), 1 kHz, 10 % DHT
Puissance totale efficace 80 W

Section lecteur de disque

Disque [8 cm (3 po) ou 12 cm (5 po)]

CD, CD-R/RW

Bloc de lecture

Longueur d'onde 790 nm (CD)

Format

CD-DA, MP3*1

Nombre maximum de dossiers (albums) 255
Nombre maximum de fichiers (chansons) 999

*1 MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3

Section syntoniseur

Modulation de fréquence (FM)

Mémoire présyntonisée 30 stations
Plage de fréquence
87,9 MHz à 107,9 MHz (modulation de 200 kHz)
87,5 MHz à 108,0 MHz (modulation de 100 kHz)
Bornes d'antenne 75 Ω (asymétriques)

Section enceintes

Haut-parleur(s)

Graves 10 cm (4 po) de type cône x 1
Aigus 6 cm (2³/₈ po) de type cône x 1

Impédance

6 Ω

Section Bluetooth®

Spécification du système

Bluetooth® Ver. 4.2

Classification d'appareils sans fil

Classe 2 (2,5 mW)

Profils pris en charge

A2DP, AVRCP

Codec pris en charge

SBC

Bande de fréquences

Bande 2,4 GHz FH-SS

Aire de fonctionnement

Environ 10 m (33 pi), observation directe*2

*2 Distance de communication prospective

Environnement de mesure :

Température 25 °C (77 °F) / Hauteur 1,0 m (3,3 pi)

Mesure en « MODE 1 »

Section prises

Prise de casque d'écoute

Stéréo, prise de 3,5 mm (1/8 po)

USB

Connecteur arrière USB de type A

Nombre maximum de dossiers (albums) 800

Nombre maximum de fichiers (chansons) 8 000

Système de fichiers FAT12, FAT16, FAT32

Alimentation du port USB

SORTIE 5 V c.c., 500 mA (MAX)

Section format

USB

Norme USB USB 2.0 pleine vitesse

Classe de stockage de masse USB

Format pris en charge

MP3 (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz /
16 kbps - 320 kbps)

Nota :

- Spécifications sous réserve de modifications sans préavis. Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- Distorsion harmonique totale mesurée avec spectroscopie numérique.

Certificat de garantie limitée

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

PRODUIT PANASONIC – GARANTIE LIMITÉE

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défectuosité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

Lecteurs BD/DVD Panasonic	Un (1) an, pièces et main-d'œuvre
Récepteurs audio Panasonic	Un (1) an, pièces et main-d'œuvre
Appareils cinéma maison Panasonic	Un (1) an, pièces et main-d'œuvre

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été « vendu tel quel » et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT, EST REQUISE.

RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc., ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une manutention inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

Les piles sèches sont également exclues de la présente garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.)

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.

SERVICE SOUS GARANTIE

Pour tout renseignement sur les produits, réparation ou assistance technique, veuillez visiter notre page Soutien :

www.panasonic.ca/french/support

EXPÉDITION D'UN PRODUIT À UN CENTRE DE SERVICE

Emballez soigneusement, de préférence dans son carton d'origine, et expédiez, franco de port, suffisamment assuré. Accompagnez le tout d'une description de la défectuosité présumée et d'une pièce justificative de la date d'achat original.

Panasonic Canada Inc.



5770 Ambler Drive,
Mississauga, Ontario,
L4W 2T3

www.panasonic.com

© Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 2023
Imprimé en Malaisie

TQBM0873
L0323CH0